

**Русская версия этого документа является информативной; Словацкая версия является обязательной.**

## **Общие условия договора использования веб-сайтов и порталов под управлением SAIA, п. о.**

1. Настоящие Общие условия договора (далее «условия») образуют правовую основу для посетителей и пользователей (далее «пользователь») веб-сайтов и порталов (далее «веб-сайтами», если не указано иное), принадлежащих или управляемых SAIA, п. о., с зарегистрированным офисом в Sasinkova 10, 812 20 Bratislava 1, Словакия, ОГРН: 31821596 (далее – «принадлежащих SAIA», если не указано иное)<sup>1</sup>. Пассивное или активное использование этих веб-сайтов (например, при просмотре веб-сайтов или заполнении и отправке форм на этих веб-сайтах) пользователи обязуются соблюдать и соглашаться с этими положениями и условиями.
2. Через веб-сайты, принадлежащие SAIA, п. о., распространяется информация об учебе, исследованиях, образовательной деятельности в самом широком ее смысле, причем речь идет о некоммерческом использовании. Если со всей определенностью не указано иное, предоставляемые SAIA, п. о., данные не являются юридически обязательными, и организация не отвечает за любой ущерб в результате использования информации для любых целей.
3. Стипендии или грантовые предложения, опубликованные на веб-сайтах, принадлежащих SAIA, содержат процедуры и правила, применяемые в случае отбора претендентов; не существует никаких юридических прав на получения стипендии или гранта. Любые расходы, связанные с действиями, связанными с заявкой на стипендию, грант или стажировку претендента, поданной претендентом на основании информации, опубликованной на сайтах, принадлежащих SAIA, несет сам претендент, а SAIA, п. о., не оплачивает связанные с этим расходы (даже в случае, если данная заявка отклонена). SAIA, п. о., также не несет ответственности за любой ущерб в случаях, когда пользователь полагался на информацию от третьей стороны, получившей информацию из источников SAIA, п. о., или относящихся к этим источникам.
4. Через веб-сайты, принадлежащие SAIA, информация пользователя также обрабатывается в порядке и целях, определенных в этих условиях или в специальных условиях, опубликованных организацией SAIA<sup>2</sup> Пользователь, используя веб-сайты, принадлежащие SAIA, подтверждает, что он ознакомился с этими условиями и соглашается использовать их, как указано.
5. Вся обработанная информация, общедоступная на веб-сайтах, созданных или обрабатываемых SAIA, или находящихся в ее распоряжении, может распространяться только в некоммерческих целях без явного согласия SAIA (использование информации

---

<sup>1</sup> К 1. 7. 2018 г. речь идет о следующих веб-сайтах (включая их версии на других языках): [www.saia.sk](http://www.saia.sk), [www.granty.saia.sk](http://www.granty.saia.sk), [www.grants.saia.sk](http://www.grants.saia.sk), [www.stipendia.sk](http://www.stipendia.sk) (или альтернативно [www.scholarships.sk](http://www.scholarships.sk)), [www.aktion.saia.sk](http://www.aktion.saia.sk), [www.ceepus.saia.sk](http://www.ceepus.saia.sk), [www.euraxess.sk](http://www.euraxess.sk), [www.sciex.saia.sk](http://www.sciex.saia.sk), [www.spehp.saia.sk](http://www.spehp.saia.sk) (или альтернативно [www.eeagrants.saia.sk](http://www.eeagrants.saia.sk)), [www.euraxess-reflex.saia.sk](http://www.euraxess-reflex.saia.sk) (или альтернативно [www.euraxess-reflex.eu](http://www.euraxess-reflex.eu)). Этот перечень может быть неполным и может меняться со временем – веб-сайты, принадлежащие SAIA, всегда отмечаются соответствующим образом.

<sup>2</sup> Например, Специальные условия договора использования базы данных стипендий и грантов SAIA, п. о., или Правила защиты персональных данных в SAIA, п. о, или соответствующее предложение стипендии/гранта, если SAIA участвует в управлении отбором стипендиатов или предоставлением стипендии.

**Русская версия этого документа является информативной; Словацкая версия является обязательной.**

не может служить основанием для создания дохода или коммерческой деятельности). В противном случае необходимо письменное согласие SAIA п. о., на использование информации. В то же время, при загрузке (использование) какой-либо информации с веб-сайтов, принадлежащих SAIA, третьим лицом, SAIA, п. о., должна быть указана в качестве источника информации (в форме, напр.: «источник: SAIA, п. о. – [www.saia.sk](http://www.saia.sk)») и соответствующее время копирования информации.

6. Пассивным или активным использованием веб-сайтов, принадлежащих SAIA (например, просмотр веб-страниц и отправки или заполнения формы на сайте), пользователь подтверждает, что он осведомлен о следующих принципах использования cookies и согласен с ними:
  - a. Пользователь принимает во внимание и путем использования веб-сайтов, принадлежащих SAIA, соглашается с тем, что веб-сайты, принадлежащие SAIA, используют различные маркеры и другие технологии отслеживания, указанные далее в настоящих условиях. Веб-браузеры (Internet Explorer, Mozilla Firefox, Google Chrome и т.д.) поддерживают управление cookies. В рамках веб-браузера, пользователь может вручную удалить отдельные cookies или полностью запретить их использование или их заблокировать или разрешить только для отдельных веб-сайтов. В таком случае, однако, SAIA, п. о., не может гарантировать, что все области веб-сайтов выполняют свою функцию, или что он будет работать должным образом. Метод настройки блокировки файлов cookie зависит от браузера, который использует пользователь; инструкции по настройке можно получить в данном браузере, используя «помощник» или соответствующее меню браузера.
  - b. Файлы cookie представляют собой текстовые файлы, которые содержат небольшой объем информации, которая загружается в компьютер пользователя, мобильный телефон или другое устройство при посещении веб-сайта. Пользователь, у которого есть файлы cookies в веб-браузере, принимает способ обработки файлов cookies на данном веб-сайте. Cookies полезны, поскольку они служат в основном для анализа посещаемости наших веб-сайтов и обеспечивают больший комфорт при их использовании, например, позволяя запомнить пользователя для следующего посещения сайта. Файлы cookies не могут сканировать или считывать данные, хранящиеся в Вашем компьютере или других устройствах. Временные файлы cookies (session cookies) всегда активируются при посещении веб-сайта и автоматически удаляются после окончания просмотра веб-сайта. Постоянные файлы cookies (long-term cookies) сохраняются на вашем компьютере или на другом устройстве, даже после окончания просмотра веб-сайта. На веб-сайтах, принадлежащих SAIA, файлы cookies могут использоваться для следующих целей:
    - i. **сохранение личных настроек пользователя** – cookies помогают идентифицировать пользователя как уникального посетителя, запомнить его или ее выбранные настройки при последнем посещении, например, макет контента на сайте, выбор определенного места или предварительное заполнение данных входа,
    - ii. **генерирование анонимных статистических записей** – во время посещения каждого пользователя, программное обеспечение аналитики хранит анонимные стандартные файлы cookies для того, чтобы SAIA, п. о., могло оценить трафик сайта, проанализировать поведение посетителей

**Русская версия этого документа является информативной; Словацкая версия является обязательной.**

и узнать, какой контент и информация представляют интерес для посетителей сайта, принадлежащих SAIA; любая хранимая аналитическая информация является анонимной и используется для целей SAIA, п. о., в отношении статистической оценки деятельности и операций и планирования возможных изменений;

- iii. **разделение анонимных и зарегистрированных посетителей** – веб-сайты, принадлежащие SAIA, могут использовать файлы cookies, чтобы идентифицировать анонимных или зарегистрированных пользователей и запоминать пользовательские варианты (например, имя пользователя), а также при необходимости, использовать расширенные персонализированные функции. Эти файлы cookies могут использоваться для запоминания изменений, сделанных пользователем в настройках веб-сайта (например, размер экрана, порядка отображения и т.п.). Они также могут использоваться для предоставления услуг, запрашиваемых пользователем, например, заполнение и отправку формы и т.п. Данные, собранные с помощью этих файлов cookies, анонимизированы и не могут отслеживать активность просмотра конкретного пользователя на других сайтах;
  - iv. **целевая реклама** – cookies для рекламных объявлений позволяет отображать целевую рекламу на веб-сайтах, принадлежащих SAIA, на основании отслеживания поведения пользователей и поисковых запросов в интернете, благодаря идентификации в настройках браузера пользователя. Эти файлы cookies не идентифицируют конкретного человека, но настройки и предпочтения в веб-браузере любого (анонимного) пользователя или нескольких таких пользователей, если они используют один и тот же браузер на определенном компьютере при тех же настройках и доступе. Файлы cookies для рекламы также используются для оценки эффективности конкретной рекламы и отслеживания количества пользователей, которых она заинтересовала.
  - v. **использование услуг третьих сторон** – веб-сайты, принадлежащие SAIA, используют сервис Google Analytics, предоставляемый Google Inc., который в свою очередь использует информацию для оценки использования сайта и создания отчетов о деятельности посетителей. Дополнительную информацию о получении и использовании данных из Google Inc., Ваших правах и конфиденциальности можно найти в положениях о защите данных на веб-сайтах Google Inc.
7. Пользователь понимает, что SAIA, п. о., при выполнении своей миссии работает в международных сетях и программах с другими организациями, поэтому в таких случаях можно использовать и совместно порталы и сайты других организаций, которые применяются к пользователям независимой юридическим условиям (в частности, в случае защиты персональных данных), например:
- a. в рамках программы центров обслуживания EURAXESS и ссылки на Европейский портал EURAXESS – <https://euraxess.ec.europa.eu/useful-information#legal-information>;
  - b. в рамках программы Действие Австрия – Словакия, с использованием портала [www.scholarships.at](http://www.scholarships.at) для подачи заявок – <https://oead.at/en/privacy-policy/>;

**Русская версия этого документа является информативной; Словацкая версия является обязательной.**

- с. в рамках Центрально-Европейской программы обмена для обучения в университете (CEEPUS): [www.ceepus.info/default.aspx?CMSPage=95#nbb](http://www.ceepus.info/default.aspx?CMSPage=95#nbb).
8. SAIA, п. о., устанавливает профили (счетчики) и страницы в социальных сетях (например, Facebook, LinkedIn, Twitter). Управление этими сайтами и профилями, а также отслеживание и обработка информации, размещенной там и предоставляемой пользователями, регулируются соответствующими юридическими условиями этой социальной сети. В таких случаях условия SAIA, п. о., упомянутые в этом документе, применяются только во вторую очередь, то есть в дополнение к условиям данной социальной сети.
  9. SAIA, п. о., может в любое время добавлять или изменять условия использования этих веб-сайтов и порталов, управляемых SAIA, п. о., без предварительного уведомления, путем доступа к новой версии этих условий на главном сайте [www.saia.sk](http://www.saia.sk), если не оговорено иное. Пользователь, продолжая использовать услуги SAIA, п. о. (использование веб-сайтов, принадлежащих SAIA), выражает свое согласие на новую версию этих условий.
  10. Юридически обязательной является формулировка Общих условий договора использования веб-сайтов и порталов, управляемых SAIA, п. о., и опубликованных SAIA, п. о., на словацком языке. Любые опубликованные переводы настоящих общих условий договора на другие языки (например, на английском или русском языках) являются лишь информативными.
  11. Условия, которые не регулируются со всей определенностью, а также договорные отношения на основе настоящих условий договора использования веб-сайтов и порталов, управляемых SAIA, п. о., регулируются действующими в Словацкой Республике законами (в частности, Торговым кодексом), а в случае споров такие споры разрешаются через компетентные органы, под компетенцию которых подпадает SAIA, п. о.
  12. Данные Общие условия договора использования веб-сайтов и порталов, управляемых SAIA, п. о., были опубликованы SAIA, п. о., 21. 9. 2018 (дата публикации), и вступают в силу и действие с даты данной публикации.